

報道関係各位

MARSHAL 株式会社  
代表取締役 三原 修

〒113-0033 東京都文京区本郷 2-25-6 ニューライトビル 3F

## 3.5/2.5 インチドライブ用 USB 変換キット & 耐衝撃・防塵シリコンジャケット発売開始

MARSHAL 株式会社は、機能とデザインを兼ね備えるブランド「大判振舞シリーズ」の第二弾として、耐衝撃・防塵シリコンジャケットを標準添付した 3.5/2.5 インチドライブ用 USB 変換キット 3 製品、および耐衝撃・防塵シリコンジャケット 4 製品を全国で順次発売します。

近年、ハードディスクの大容量化が進み、大量のデータをひとつのドライブに格納することが可能になってきました。これは、携帯型ハードディスクを使ったデータの持ち運びや、大容量ハードディスク・DVD ドライブの外付け接続などの利用を促進し、パソコン周辺機器各社から様々なタイプのハードディスクケースや変換ケーブルが発売されるに至っています。

しかしながら、ハードディスクや光学ドライブは構造的に衝撃や埃に弱く、その取り扱いには細心の注意が必要です。落下や埃を起因としたハードディスクの破損の例は枚挙に暇がなく、大切なデータの消失による損害は計り知れません。当社は、こうした利便性とデータ保護の両立が求められる状況を鑑み、耐衝撃・防塵シリコンジャケットを標準添付した USB 変換キット 3 製品、および耐衝撃・防塵シリコンジャケット 4 製品の計 7 製品を、オリジナルブランド「大判振舞シリーズ」の一環として提供することを決定いたしました。

**☆USB 変換キットには、いずれもシリコンジャケットが標準添付。**

**☆3.5 インチドライブ用シリコンジャケットには、防塵用IFコネクタカバー付。**

今回発売する USB 変換キットは、シリアル ATA や IDE インターフェイスを備える 3.5/2.5 インチハードディスク・5 インチ光学ドライブの USB 接続を実現するものです。ドライブ交換を頻繁に行うユーザーズに応えることを目的とし、シリアル ATA や IDE インターフェイスに直接 USB 変換ケーブルを取り付けるという、シンプルな形態を採用しました。また、適度な軟らかさを特徴とするハードディスク用シリコン製ジャケットと IF コネクタカバーが、ハードディスク本体とそのインターフェイスを衝撃・傷・汚れ・埃から守ります。さらに、このシリコンジャケットは重ね置きにも対応しており、同時発売のシリコンジャケット単品と併せて、多数のハードディスクを狭いスペースに格納する際に役立ちます。

以上

## 販売開始時期

2006 年7月下旬

## 型番/JANコード/価格

- 3.5/2.5 インチ IDE・シリアル ATA—USB 変換キット(3.5 インチハードディスク用ブラックシリコンジャケット付)  
MAL-01SAUB-35            JANコード:4582255111114            標準価格3,480円(税込)
- 3.5/2.5 インチ IDE—USB 変換キット(3.5 インチハードディスク用ブラックシリコンジャケット付)  
MAL-01PAUB-35            JANコード:4582255111121            標準価格2,280円(税込)
- 3.5/2.5 インチ IDE—USB 変換キット(2.5 インチハードディスク用ブラックシリコンジャケット付)  
MAL-01PAUB-25            JANコード:4582255111138            標準価格1,980円(税込)
- 3.5 インチハードディスク用シリコンジャケット(ブラック)  
MAL-0135SC-B            JANコード:4582255111169            標準価格880円(税込)
- 3.5 インチハードディスク用シリコンジャケット(ホワイト)  
MAL-0135SC-W            JANコード:4582255111176            標準価格880円(税込)
- 2.5 インチハードディスク用シリコンジャケット(ブラック)  
MAL-0125SC-B            JANコード:4582255111145            標準価格580円(税込)
- 2.5 インチハードディスク用シリコンジャケット(ホワイト)  
MAL-0125SC-W            JANコード:4582255111152            標準価格580円(税込)

## 販売目標および販路

USB 変換キット 3 製品合計 10 万個、シリコンジャケット 4 製品合計 10 万個。  
全国の家電量販店、パソコン専門店など。

## 報道関係お問い合わせ先

担当     : MARSHAL 株式会社 渡辺  
電話     : 広報グループ 03-3817-6604  
e-mail   : kouho@marshal-no1.jp

## <MARSHAL 株式会社 会社概要>

社名     : MARSHAL 株式会社 (欧文表記 Marshal Corporation)  
所在地   : 東京都文京区本郷 2-25-6 ニューライトビル 3F  
URL     : <http://www.marshal-no1.jp/>  
代表者   : 三原 修 (みはら おさむ)  
設立     : 2005 年 12 月 20 日  
事業     : PC、PC 関連商品の企画・開発・販売。PC 関連プロダクトデザインの企画・設計・製作。

(別紙)

## 製品詳細

### MAL-01SAUB-35

#### ■ シリアル ATA/IDEドライブを USB 接続に変換

シリアル ATA、または IDE インターフェイスを備える各種ドライブを、簡単に USB 接続することができます。ほとんどのパソコンが備えている USB を利用するため、デスクトップ PC・ノート PC といった種類に関わり無く、幅広い環境でお使いいただけます。

#### ■ 耐衝撃・防塵、重ね置き可能な 3.5 インチハードディスク用シリコンジャケット付属

ドライブ本体にジャストフィットする、スタイリッシュな 3.5 インチハードディスク用シリコンジャケットを標準添付。シリコン素材の適度な軟らかさが、衝撃・キズ・汚れからハードディスク本体を守り、強力なグリップ力が滑り落ちや脱落を防ぎ、さらにコネクタカバーが埃の侵入をシャットアウトします。シリコンジャケットを装着した複数のハードディスクの重ね置き(スタック)も可能です。(※1)

#### ■ シリアル ATA/IDE/ATAドライブに対応

本製品の USB 変換ケーブルは、シリアル ATA、3.5 インチ IDE、2.5 インチ IDE の 3 種類のコネクタを備えており、シリアル ATA ハードディスク、3.5 インチ IDE ハードディスク、2.5 インチ IDE ハードディスク、5 インチ光学ドライブ (CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-ROM, DVD-R, DVD-RW) などの各種ドライブを接続することができます。(※2)

#### ■ 同時に 2 台のドライブを利用可能

変換ケーブル上のシリアル ATA インターフェイスと IDE インターフェイスは、同時使用が可能のため、シリアル ATA ドライブと IDE ドライブの 2 台を同時に USB 接続することができます。(※2)

#### ■ ホットプラグ対応

ホットプラグに対応し、パソコンを起動したまま、必要な時に接続・取り外しが可能です。

#### ■ USB2.0 対応

USB2.0/1.1 に対応し、最高 480Mbps の快適なデータ転送を実現します。(※3)

#### ■ ドライバインストール不要

OS 標準ドライバで動作し、専用ドライバのインストール作業無しで、すぐにお使いいただけます。(※4)

## **MAL-01PAUB-35**

### **■ IDEドライブをUSB接続に変換**

IDE インターフェイスを備える各種ドライブを、簡単に USB 接続することができます。ほとんどのパソコンが備えている USB を利用するため、デスクトップ PC・ノート PC といった種類に関わり無く、幅広い環境でお使いいただけます。

### **■ 耐衝撃・防塵、重ね置き可能な 3.5 インチハードディスク用シリコンジャケット付属**

ドライブ本体にジャストフィットする、スタイリッシュな 3.5 インチハードディスク用シリコンジャケットを標準添付。シリコン素材の適度な軟らかさが、衝撃・キズ・汚れからハードディスク本体を守り、強力なグリップ力が滑り落ちや脱落を防ぎ、さらにコネクタカバーが埃の侵入をシャットアウトします。シリコンジャケットを装着した複数のハードディスクの重ね置き(スタック)も可能です。(※1)

### **■ IDE/ATAドライブに対応**

本製品の USB 変換ケーブルは、3.5 インチ IDE、2.5 インチ IDE の 2 種類のコネクタを備えており、3.5 インチ IDE ハードディスク、2.5 インチ IDE ハードディスク、5 インチ光学ドライブ (CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-ROM, DVD-R, DVD-RW) などの各種ドライブを接続することができます。(※2)

### **■ ホットプラグ対応**

ホットプラグに対応し、パソコンを起動したまま、必要な時に接続・取り外しが可能です。

### **■ USB2.0 対応**

USB2.0/1.1 に対応し、最高 480Mbps の快適なデータ転送を実現します。(※3)

### **■ ドライバインストール不要**

OS 標準ドライバで動作し、専用ドライバのインストール作業無しで、すぐにお使いいただけます。(※4)

## **MAL-01PAUB-25**

### **■ IDEドライブをUSB接続に変換**

IDE インターフェイスを備える各種ドライブを、簡単に USB 接続することができます。ほとんどのパソコンが備えている USB を利用するため、デスクトップ PC・ノート PC といった種類に関わり無く、幅広い環境でお使いいただけます。

### **■ 耐衝撃、重ね置き可能な 2.5 インチハードディスク用シリコンジャケット付属**

ドライブ本体にジャストフィットする、スタイリッシュな 2.5 インチハードディスク用シリコンジャケットを標準添付。シリコン素材の適度な軟らかさが、衝撃・キズ・汚れからハードディスク本体を守り、強力なグリップ力が滑り落ちや脱落を防ぎます。シリコンジャケットを装着した複数のハードディスクの重ね置き(スタック)も可能です。

(※1)

### **■ IDE/ATAドライブに対応**

本製品の USB 変換ケーブルは、3.5 インチ IDE、2.5 インチ IDE の 2 種類のコネクタを備えており、3.5 インチ IDE ハードディスク、2.5 インチ IDE ハードディスク、5 インチ光学ドライブ (CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-ROM, DVD-R, DVD-RW) などの各種ドライブを接続することができます。(※2)

### **■ ホットプラグ対応**

ホットプラグに対応し、パソコンを起動したまま、必要な時に接続・取り外しが可能です。

### **■ USB2.0 対応**

USB2.0/1.1 に対応し、最高 480Mbps の快適なデータ転送を実現します。(※3)

### **■ ドライバインストール不要**

OS 標準ドライバで動作し、専用ドライバのインストール作業無しで、すぐにお使いいただけます。(※4)

## MAL-0135SC-B, MAL-0135SC-W

### ■ 3.5 インチシリアル ATA/IDE ハードディスク用シリコンジャケット

ドライブ本体にジャストフィットする、スタイリッシュな 3.5 インチハードディスク用シリコンジャケットです。3.5 インチハードディスクを外付けで使用する場合や、ハードディスクの保管に適しています。

### ■ 耐衝撃・防塵

シリコン素材の適度な軟らかさが、衝撃・キズ・汚れからハードディスク本体を守り、コネクタカバーが埃の侵入をシャットアウトします。(※1)

### ■ 強力なグリップ力

シリコンの強力なグリップ力が、ハードディスクの脱落や滑り落ちによる落下を防ぎます。(※1)

### ■ 重ね置き可能

シリコンジャケットの四隅に配置した突起により、ハードディスクの重ね置きが可能です。(※1)

### ■ 選べる 2 色

シックなブラック(MAL-0135SC-B)、清潔感あふれるホワイト(MAL-0135SC-W)の 2 モデルを用意。

## MAL-0125SC-B, MAL-0125SC-W

### ■ 2.5 インチシリアル ATA/IDE ハードディスク用シリコンジャケット

ドライブ本体にジャストフィットする、スタイリッシュな 2.5 インチハードディスク用シリコンジャケットです。3.5 インチハードディスクを外付けで使用する場合や、ハードディスクの保管に適しています。

### ■ 耐衝撃

シリコン素材の適度な軟らかさが、衝撃・キズ・汚れからハードディスク本体を守ります。(※1)

### ■ 強力なグリップ力

シリコンの強力なグリップ力が、ハードディスクの脱落や滑り落ちによる落下を防ぎます。(※1)

### ■ 重ね置き可能

シリコンジャケットの四隅に配置した突起により、ハードディスクの重ね置きが可能です。(※1)

### ■ 選べる 2 色

シックなブラック(MAL-0135SC-B)、清潔感あふれるホワイト(MAL-0135SC-W)の 2 モデルを用意。

## 製品仕様一覧

製品型番	MAL-01SAUB-35	MAL-01PAUB-35	MAL-01PAUB-25
USB インターフェイス	USB2.0/1.1×1		
シリアル ATA インターフェイス	Serial ATA 7ピン×1	-	
IDE インターフェイス	IDE 40ピン(3.5インチ用)×1 IDE 44ピン(2.5インチ用)×1		
対応 OS	Windows 98SE/Me/XP/2000		
電源	入力:AC100-240V 出力:5W 2A / 12V 2A		
付属品	<ul style="list-style-type: none"> <li>・3.5インチ HDD 用シリコンジャケット(ブラック)×1</li> <li>・シリアル ATA ケーブル×1</li> <li>・シリアル ATAドライブ用電源変換ケーブル×1</li> <li>・電源ケーブル×1</li> <li>・AC アダプタ×1</li> <li>・日本語簡易マニュアル×1</li> <li>・ドライバ CD×1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・3.5インチ HDD 用シリコンジャケット(ブラック)×1</li> <li>・電源ケーブル×1</li> <li>・AC アダプタ×1</li> <li>・日本語簡易マニュアル×1</li> <li>・ドライバ CD×1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・2.5インチ HDD 用シリコンジャケット(ブラック)×1</li> <li>・電源ケーブル×1</li> <li>・AC アダプタ×1</li> <li>・日本語簡易マニュアル×1</li> <li>・ドライバ CD×1</li> </ul>

製品型番	MAL-0135SC-B(ブラック)	MAL-0125SC-B(ブラック)
	MAL-0135SC-W(ホワイト)	MAL-0125SC-W(ホワイト)
外形寸法	165.6×118×36mm	113.5×84×16mm
重量	約 60g	約 28g

- ※1 シリコンやハードディスクの許容量を超えた衝撃・圧力・埃がかかった場合、ハードディスク本体を保護することはできません。
- ※2 3.5インチ IDE インターフェイスと、2.5インチ IDE インターフェイスは、同時に使用することはできません。
- ※3 USB2.0 接続時の最高データ転送速度は 480Mbps、USB1.1 接続時の最高データ転送速度は 12Mbps です。
- ※4 Windows 98SE でご利用になる場合は、製品付属のドライバのインストールが必要です。
- ※ Windows の正式名称は、Microsoft Windows Operating System です。
- ※ Microsoft、Microsoft Windows、Windows NT、Back Office は米国 Microsoft Corporation の米国及びその他の国における商標または登録商標です。
- ※ その他記載された会社名及び製品名などは該当する各社の商標または登録商標です。